

## ЛИЧЕН АУДИО СИСТЕМ

**Упатство за работа**

---

Почеток

---

Основни операции

---

*Bluetooth*

---

Пребарувач на станици

---

Прилагодување на звукот

---

Други операции

---

Дополнителни  
информации

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

**Не изложувајте го овој апарат на дожд или на влага за да го намалите ризикот од пожар или електричен удар.**

За да го намалите ризикот од пожар, не покривајте го отворот за вентилација на апаратот со весници, прекривки, завеси итн.

Не изложувајте го апаратот на извори на отворен оган (на пример, запалени свеќи).

За да го намалите ризикот од пожар или електричен шок, не изложувајте го апаратот на капење или прскање и не поставувајте на него предмети што се наполнети со течности, како на пример, вазни.

Бидејќи приклучокот за струја се користи за да се исклучи уредот од електрична мрежа, поврзете го во лесно достапен штекер за наизменична струја. Ако забележите абнормалности во делот, веднаш исклучете го главниот приклучок од штекерот за наизменична струја. Не монтирајте ја направата во затворен простор, како што е полица за книги или вграден шкаф.

Не изложувајте ги батериите или апаратите со инсталирани батерии на прекумерна топлина, на пример, сонце и оган.

Уредот не е исклучен од главниот довод сè додека е поврзан во приклучокот со наизменична струја, дури и ако самиот уред е исклучен.

Оваа опрема е тестирана со кабел за поврзување пократок од 3 метри при што е утврдено дека е усогласена со ограничувањата поставени во Директивата EMC.

## За потрошувачите во САД

### Забелешка на сопственикот

Бројот на моделот и сервиските броеви се поставени на задната страна на уредот. Забележете ги овие броеви во дадениот простор подолу. Повикајте се на нив секојпат кога ќе контактирате со Sony продавачот за овој производ.

Број на моделот \_\_\_\_\_

Сериски бр. \_\_\_\_\_



Овој симбол е наменет за да го предупреди корисникот за присуство на „опасен напон“ во опкружувањето на производот што може да е доволно голем за да претставува ризик од електричен шок. Овој симбол е наменет за да го предупреди корисникот за присуство на важни оперативни и одржувачки (сервисни) упатства во литературата што го придружува овој уред.



### Важни безбедносни упатства

- 1) Прочитајте ги овие упатства.
- 2) Чувајте ги овие упатства.
- 3) Внимавајте на сите предупредувања.
- 4) Следете ги сите упатства.
- 5) Не го користете овој апарат во близина на вода.
- 6) Чистете само со сува крпа.
- 7) Не блокирајте ги отворите за вентилација. Инсталирајте во согласност со упатствата на производителот.
- 8) Не инсталирајте го во близина на извори на топлина како што се радијатори, панели за греење, печки или други апарати (вклучително и засилувачи) кои испуштаат топлина.

- 9) Не ја спречувајте безбедносната намена на поларизираниот или вземјувачкиот приклучок. Поларизираниот приклучок има два метални дела, едниот поширок од другиот. Вземјувачкиот приклучок има два метални дела и трет вземјувачки заб. Широкиот метален дел или третиот заб е даден за ваша безбедност. Ако електричниот приклучок не влегува во штекерот, консултирајте се со електричар за замена на застарениот штекер.
- 10) Заштитете го електричниот кабел да не се гази врз него или прикleshтува особено кај приклучоците, погодните штекери и местото каде што излегуваат од апаратот.
- 11) Користете приклучоци/додатоци назначени само од производителот.
- 12) Користете само со приколка, држач, трonoжец или маса назначени од производителот или што се продаваат со апаратот. Кога користите подвижна полица, внимавајте кога ја поместувате комбинацијата полица/апарат за да избегнете повреди од превртување.



- 13) Исклучете го апаратот од штекер при невреме или кога нема да се користи долг период.
- 14) За поправка обратете се само кај квалификуван персонал. Поправките се потребни кога апаратот на кој било начин е оштетен, како што е оштетување на доводниот електричен кабел, кога е истурена течност или во апаратот паднале предмети, апаратот бил изложен на дожд или влага, не работи нормално или бил испуштен.

**Следната FCC изјава важи само за верзијата на овој модел произведена за продажба во САД. Другите верзии може да не се во согласност со техничките прописи на FCC.**

**ЗАБЕЛЕШКА:**

Оваа опрема е тестирана и е во согласност со ограничувањата за дигитален уред од класа Б, согласно со Дел 15 до Правилата на FCC. Овие ограничувања се дизајнирани за да дадат разумна заштита против штетни попречувања во домашна инсталација. Оваа опрема создава, користи и може да ослободува радиофреквентна енергија и ако не се инсталира и користи во согласност со овие упатства, може да предизвика штетни пречки во радио комуникациите. Сепак, нема гаранција дека нема да настанат пречки кај дадена инсталација. Ако опремата предизвикува штетни пречки на радио или телевизискиот прием, што може да се утврди со вклучување и исклучување на опремата, корисникот се охрабрува да ги поправи пречките со една или повеќе од следните мерки:

- Преориентирајте ја или преместете ја антената.
- Зголемете го растојанието помеѓу опремата и приемникот.
- Поврзете ја опремата во штекер на коло различно од колото каде што е поврзан приемникот.
- Консултирајте се со продавач или искусен радио/ТВ техничар за помош.

## ВНИМАНИЕ

Бидете предупредени дека какви било промени или модификации кои не се јасно одобрени во ова упатство може да ја анулира вашата овластеност за управување со оваа опрема.

За поврзување на компјутерите домаќини и/или периферните уреди со цел да се почитуваат ограничувањата на FCC за емисија, мора да се користат соодветно заштитени и вземјени кабли и приклучоци.

### **Личен аудио систем (FST-GTK37iP/FST-GTK17iP/ RDH-GTK37iP/RDH-GTK17iP)**

Оваа опрема не смее да биде на исто место или да работи со која било друга антена или предавател.

Опремата е во согласност со границите FCC за изложување на радијација што се предложени за неконтролирана средина и со Упатствата за изложување на радио фреквенција (РФ) на FCC во Додатокот Ц до ОЕТ65. Оваа опрема има многу мали нивоа на РФ енергија што се смета дека е во согласност со процената за максимално дозволено изложување (МДИ). Но, се препорачува да се постави и да работи на растојание од најмалку 20 см или повеќе меѓу радијаторот и телото на личноста (вклучувајќи ги екстремитетите: дланките, зглобовите, стапалата и глуждовите).

## За потрошувачите во Европа



**Фрлање на  
стара електрична  
и електронска опрема  
(применливо во  
Европската унија и во  
други европски земји  
со засебни собирни  
системи)**

Овој симбол на производот или на неговата амбалажа покажува дека со овој производ не треба да се постапува како со домашен отпад. Наместо тоа, треба биде предаден на применливото збирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Со правилно отстранување на производот ќе помогнете да се спречат потенцијални негативни последици за природата и здравјето на човекот, кои инаку може да се предизвикаат со несоодветно постапување со отпадот на овој производ. Рециклирањето на материјалите ќе помогне при заштита на природните богатства. За подетални информации за рециклирањето на овој производ, контактирајте со вашата локална месна заедница, вашиот сервис за отстранување на домашен отпад или со продавницата каде што го купивте овој производ.



**Отстранување на  
потрошени батерии  
(применливо во  
Европската унија и во  
други европски земји  
со посебни системи  
на собирање)**

Овој симбол на батеријата или на амбалажата покажува дека со батеријата којашто е дадена со овој производ не треба да се постапува како со домашен отпад. Кај определени батерии овој симбол може да се користи во комбинација со хемиски симбол. Хемиските симболи за жива (Hg) или олово (Pb) се додаваат ако батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива или 0,004% олово.

Со правилно отстранување на овие батерии ќе помогнете да се спречат потенцијално негативни последици за природата и здравјето на човекот, кои инаку може да се предизвикаат со несоодветно постапување со отпадот на батеријата. Рециклирањето на материјалите ќе помогне за заштита на природните богатства.

Во случај на производи кои од безбедносни причини, поради изведба или интегритет на податоци имаат потреба од трајна поврзаност со вметната батерија, оваа батерија треба да ја замени само квалификуван персонал.

За да бидете сигурни дека со батеријата ќе се постапи соодветно, предадете го потрошениот производ на применливото збирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема.

За сите други батерии, погледнете го делот за тоа како безбедно да се отстрани батеријата од производот. Батеријата предадете ја на применливото збирно место за рециклирање на отпадни батерии.

За подетални информации за рециклирањето на овој производ или батеријата, контактирајте со вашата локална месна заедница, вашиот сервис за отстранување на домашен отпад или со продавницата каде што го купивте овој производ.

**Напомена за потрошувачите:**  
**Следните информации се применливи само за опремата продадена во земјите што ги применуваат Директивите на ЕУ.**

Овој производ е произведен од или во име на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Прашања поврзани со компатибилноста на производот со законодавството на Европската Унија треба да бидат упатени до овластениот претставник, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Обратете се на

адресите дадени во посебните документи за услуги или гаранција за какви било прашања со услугата или гаранцијата.

Со ова, Sony Corp., изјавува дека оваа опрема е во согласност со суштинските барања и другите важни одредби од Директивата 1999/5/EC.

За детали, посетете ја следната веб-адреса: <http://www.compliance.sony.de/>



## За потрошувачите во Австралија



**Фрлање на стара електрична и електронска опрема (применливо во Европската унија и во други европски земји со засебни собирни системи)**

## Известување за лиценци и заштитени знаци

- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch се заштитени знаци или регистрирани заштитени знаци на Apple Inc., регистрирани во Соединетите Американски Држави и во други земји. Lightning е регистриран заштитен знак на Apple Inc.
- Написите „Made for iPod“ и „Made for iPhone“ значат дека електронскиот додаток е дизајниран за да се поврзе специфично со iPod или iPhone, соодветно, и поседува сертификат од производителот дека ги исполнуваат стандардите за функционирање на Apple. Apple не е одговорен за работата на овој уред или пак за почитувањето на безбедносните и регулаторните стандарди. Ве молиме земете предвид дека употребата на овој додаток со iPod или iPhone може да влијае на перформансите на безжичното поврзување.
- Ознаката *Bluetooth*<sup>®</sup> и логоата се регистрирани заштитни знаци во сопственост на Bluetooth SIG, Inc. и секаква употреба на тие ознаки од страна на Sony Corporation е под лиценца. Другите заштитени знаци и заштитени имиња се оние на нивните соодветни сопственици.
- Ознаката N е заштитен знак или регистриран заштитен знак на NFC Forum, Inc. во Соединетите Американски Држави и во други земји.
- Android е заштитен знак на Google Inc.
- MPEG Layer-3 технологијата за аудио кодирање и патентите се под лиценца на Fraunhofer IIS и Thomson.
- Windows Media е регистриран заштитен знак или заштитен знак на Microsoft Corporation во Соединетите Американски Држави и/или во други земји.
- Овој производ е заштитен со определени права на интелектуална сопственост на Microsoft Corporation. Забранета е употреба или дистрибуција на таква технологија освен за овој производ без дозвола од Microsoft или од овластена филијала на Microsoft.
- Сите други заштитени знаци и регистрирани заштитени знаци се на нивните соодветни сопственици. Во ова упатство, знаците <sup>™</sup> и <sup>®</sup> не се назначени.

---

## Содржина

Водич за делови и контроли .....8

---

### Почеток

Безбедно приклучување на системот.....11  
Користење iPod/iPhone .....12  
Поставување на часовникот ....13

---

### Основни операции

Репродукција на iPod/iPhone.....14  
Репродукција на USB-уред.....15

---

### Bluetooth

За безжичната технологија *Bluetooth* .....16  
Безжично слушање музика на *Bluetooth*-уред.....16  
Поставување аудио кодекси за *Bluetooth* .....20  
Поставување/Откажување на режимот на подготвеност на *Bluetooth*.....20

---

### Пребарувач на станици

Слушање на радиото .....21

---

### Прилагодување на звукот

Прилагодување на звукот .....22  
Креирање атмосфера на забава (DJ EFFECT).....22  
Избирање на вертикалниот звучен ефект.....22

---

### Други операции

Поставување на осветлувањето .....23  
Употреба на тајмерите .....23  
Промена на екранот .....24  
Користење изборна опрема .....24  
Деактивирање на копчињата на уредот (Забрана за деца).....25  
Поставување/Откажување на функцијата за автоматско вклучување на режимот на подготвеност .....25

---

### Дополнителни информации

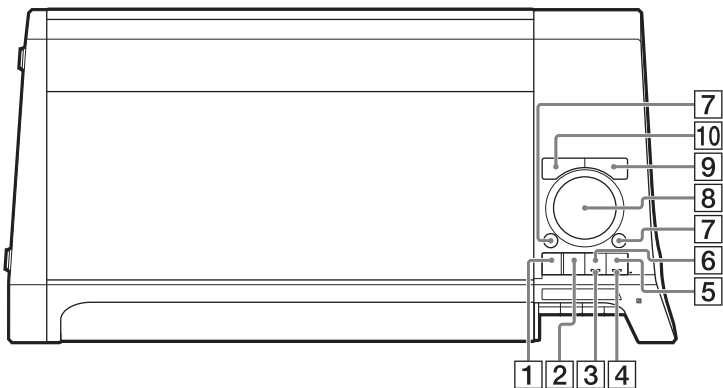
Интернет-страници за компатибилни уреди .....26  
Решавање проблеми .....26  
Пораки .....30  
Мерки за претпазливост.....30  
Спецификации.....32

## Водич за делови и контроли

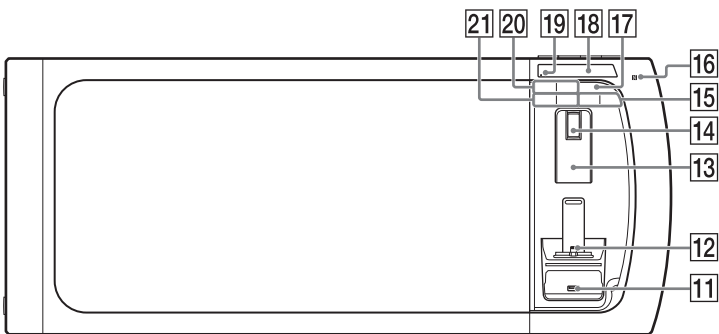
Овој прирачник во поголем дел ги објаснува операциите користејќи го далечинскиот управувач, но истите операции може да се извршат и со користење на копчињата на главниот уред што имаат исти или слични имиња.

### Уред

#### – Приказ од горната страна

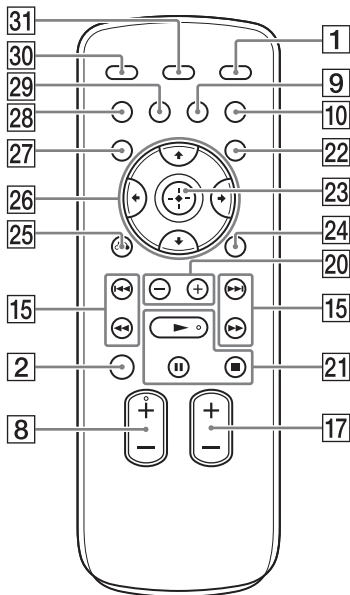


#### – Приказ од предната страна





## Далечински управувач RM-AMU166



### 1 I/⏻ (вклучено/во мирување)

Вклучете го системот или поставете го во режим на подготвеност.

### 2 LED SPEAKER (страница 23)

Променете го осветлувањето.

### 3 Индикатор за VERTICAL SOUND

Засветува кога ќе се вклучи вертикалниот звучен ефект.

### 4 Индикатор за BLUETOOTH (страница 17)

Го покажува *Bluetooth* статусот на системот.

### 5 BLUETOOTH (страница 17, 19)

Притиснете за да ја изберете функцијата *Bluetooth*.  
Држете притиснато за да се активира спарувањето со *Bluetooth* за време на функцијата *Bluetooth*.

### 6 VERTICAL SOUND (страница 22)

Изберете го вертикалниот звучен ефект.

### 7 FLANGER, ISOLATOR (страница 22)

Изберете го типот DJ EFFECT.

### 8 Уред: VOLUME/DJ CONTROL +/-

Прилагодете ја јачината на звукот. Прилагодете го нивото на DJ EFFECT (страница 22).  
Не може да го користите ова копче за да ја прилагодите јачината на звукот кога е активиран DJ EFFECT.

### Далечински управувач:

#### VOLUME +/-

Прилагодете ја јачината на звукот.

### 9 BASS BAZUCA (страница 22)

Изберете го ефектот BASS BAZUCA.

### 10 EQ (страница 22)

Изберете го меморираниот звучен ефект.

### 11 Порт за (USB)

#### (страница 13, 14, 15)

Поврзете избран iPod/iPhone или USB уред.

### 12 Приклучок за уред на Apple (страница 12, 14)

### 13 Прицврстувач (страница 12)

### 14 Копче за PUSH (страница 12)

### 15 ◀◀/▶▶ (премотува напред/назад)

Држете притиснато за да најдете определено место во песна или датотека за време на репродукцијата.

### Уред: ◀◀/▶▶ (оди назад/оди напред)

### Далечински управувач: ◀◀/▶▶ (оди назад/оди напред)

Изберете песна или датотека.

**Уред: TUNING +/-**

**Далечински управувач:  
+/- (бирање)**

Изберете ја станицата што ја сакате.

**16**  **(Ознака N) (страница 18)**

Ознака за место на допир за  
Комуникација на блиско поле (NFC).

**17** **Уред: FUNCTION**

**Далечински управувач:  
FUNCTION +/-**

Изберете функција.

**18** **Панел за приказ**

**19** **Сензор за далечинскиот  
управувач**

**20**  **+/- (избор на папка)**

Изберете папка на USB уред.

**21** **Уред: ►|| (репродукција/  
пауза)**

**Далечински управувач:**

**►\* (репродуцирај),**

**|| (пауза)**

Започнете ја или паузирајте  
ја репродукцијата.

За да продолжите со репродукција  
на USB уредот, притиснете **►||**  
или **►**.

**■ (стоп)**

Прекинете ја репродукцијата.  
Притиснете двапати за да се откаже  
продолжувањето на  
репродукцијата на USB уредот.

**22** **TIMER MENU (страница 13, 23)**

Поставете го часовникот  
и тајмерите.

**23** 

Внесете ги поставките.

**24** **OPTIONS**

Влезете или излезете од менито  
со опции.

**25** **RETURN **

Вратете се на претходниот избор.

**26** 

Изберете ставки од менито за  
опции или од менито за тајмер.

**27** **TUNER MEMORY (страница 21)**

Меморирајте ја радио станицата.

**28** **PLAY MODE/TUNING MODE**

Изберете режимот на  
репродуцирање за уредот USB  
(страница 15).

Изберете го режимот на бирање  
(страница 21).

**29** **REPEAT/FM MODE**

Слушајте постојано USB уред, една  
песна или датотека (страница 15).


Изберете го режимот на FM-прием  
(моно или стерео) (страница 21).

**30** **SLEEP (страница 23)**

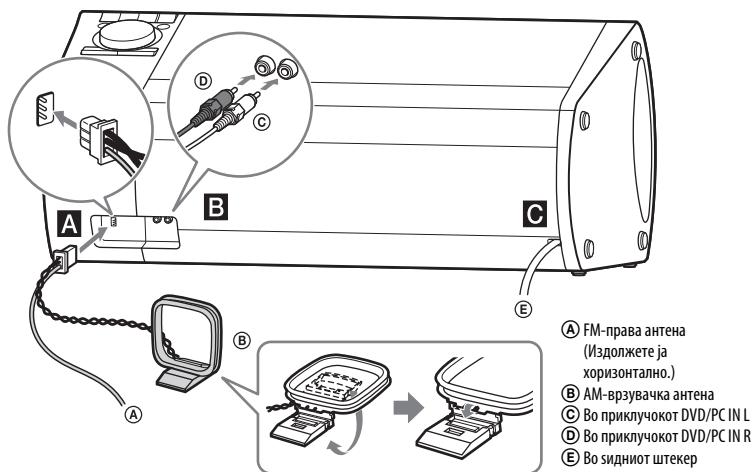
Поставете го тајмерот за  
заспивање.

**31** **DISPLAY**

Променете ги информациите  
на панелот за приказ.

\* Копчињата VOLUME + и  имаат  
оиплива точка. Користете ја оипливата  
точка како референца кога управувате со  
системот.

## Безбедно приклучување на системот



- A** FM-права антена (Издолжете ја хоризонтално.)
- B** AM-врзувачка антена
- C** Во приклучокот DVD/PC IN L
- D** Во приклучокот DVD/PC IN R
- E** Во ѕидниот штекер


### **A** Антени

Кога ги поставувате антените, најдете локација и ориентација што обезбедуваат добар прием. Држете ги антените подалеку од кабелот за напојување и од кабелот за USB за да избегнете создавање шум.

### **B** DVD/PC IN L/R приклучоци

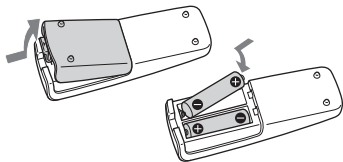
Користете кабел за аудио (не се доставува) за да ги поврзете приклучоците за аудио излез на аудио/видео опремата. Звукот се емитува преку овој систем.

### **C** Напојување

Приклучете го кабелот за напојување во ѕиден штекер. На екранот на панелот се појавува демонстрацијата. Притиснете  за да го вклучите системот и демонстрацијата автоматски се прекинува. Ако доставениот адаптер на приклучокот не одговара на штекерот, исклучете го од приклучокот (само за моделите што во опремата имаат адаптер).

## Вметнување батерии

Вметнете ги двете доставени батерии R6 (големина AA), спојувајќи ги краевите прикажани подолу.



### Забелешки

- Не мешајте стари со нови батерии и не мешајте различни видови батерии.
- Ако не го користите далечинскиот управувач подолго време, отстранете ги батериите за да избегнете оштетување од протекување и корозија на батериите.

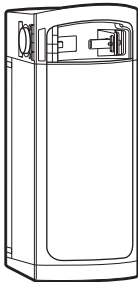
## Монтирање на системот

Системот може да се монтира во вертикална или во хоризонтална положба. Изберете го начинот на монтирање според вашите желби.

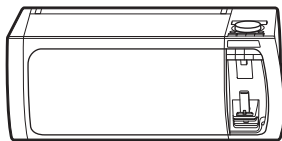
### Забелешки

- Монтирајте го системот хоризонтално кога го поврзувате моделот iPod nano со приклучокот за уредот на Apple.
- Кога системот е монтиран вертикално, проверете дали сте го избрале вертикалниот звучен ефект (страница 22).

### – Вертикално монтирање



### – Хоризонтално монтирање



## Користење iPod/iPhone

### При поврзување со приклучокот за уредот на Apple

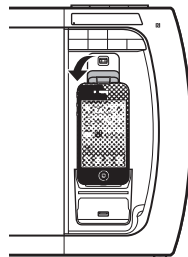
Може да ги поврзете моделите наведени подолу со приклучокот за уредот на Apple.

- iPod touch петта генерација
- iPod nano седма генерација
- iPhone 5

За да спречите паѓање на уредот iPod/iPhone, секогаш прицврстете го уредот iPod/iPhone со прицврстувачот кога го поврзувате приклучокот со уредот на Apple. Кога го отстранувате уредот iPod/iPhone, дигнете го прицврстувачот додека не се заглави во неговата положба, а потоа исклучете го уредот iPod/iPhone од приклучокот за уредот на Apple.

- 1 Поставете го iPod/iPhone во приклучокот за уредот на Apple.**
- 2 Притискајте на копчето PUSH додека прицврстувачот не се ослободи.**

Прицврстувачот се превртува за да го заштити уредот iPod/iPhone.



## Забелешка за корисниците на моделот iPod nano

Не монтирајте го системот вертикално кога користите модели на iPod nano со овој систем. Моделите на iPod nano не може да се обезбедат со прицврстувачот поради нивната големина. Монтирајте го системот хоризонтално.


## Забелешка за носење на системот

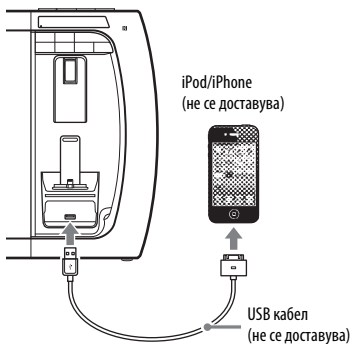
Не носете го системот кога е поврзан со iPod/iPhone. Во спротивно, уредот iPod/iPhone може да падне и да се оштети. Sony не може да прифати одговорност за штети предизвикани од несоодветна употреба.

## Забелешки

- Кога користите футроли за iPod/iPhone што се комерцијално достапни, системот може да не го препознае поврзаниот iPod/iPhone. Ако се случи тоа, отстранете ја футролата од уредот iPod/iPhone и повторно поврзете го со приклучокот за уредот на Apple.
- Кога користите систем во вертикална положба, осигурете се дека поврзаниот iPod/iPhone е исправен, а не е накривен.

## При поврзување со портата

Поврзете го iPod/iPhone со портата  користејќи USB кабел што е доставен со вашиот iPod/iPhone.



## Поставување на часовникот

Не може да го поставувате часовникот во режимот на штедење енергија.

**1** Притиснете  $I/\text{ON}$  за да го вклучите системот.

**2** Притиснете **TIMER MENU**.

Ако на екранот на панелот се прикаже „PLAY SET“, постојано притискајте на  $\uparrow/\downarrow$  за да изберете „CLOCK“, потоа притиснете  $\oplus$ .

**3** Постојано притискајте  $\uparrow/\downarrow$  за да го поставите часот, а потоа притиснете  $\oplus$ .


**4** Постојано притискајте  $\uparrow/\downarrow$  за да ги поставите минутите, а потоа притиснете  $\oplus$ .

# Репродукција на iPod/iPhone

### ■ При поврзување со приклучокот за уредот на Apple

- 1 Постојано притискајте на **FUNCTION +/-** за да ја изберете функцијата **iPod**.
- 2 Поставете го **iPod/iPhone** во приклучокот за уредот на **Apple**.
- 3 Притиснете го копчето **PUSH** и осигурете го уредот **iPod/iPhone**.
- 4 Притиснете ►.

### ■ При поврзување со портата


- 1 Постојано притискајте на **FUNCTION +/-** за да ја изберете функцијата **USB**.
- 2 Поврзете уред **iPod/iPhone** со портата .
- 3 Притиснете ►.

## За контрола на iPod/iPhone

За	Направете го ова
Пауза на репродукцијата	Притиснете <b>II/■</b> .
Избирање песна или поглавје од аудио книга/објава	Притиснете <b>◀◀/▶▶I</b> . За брзо премотување напред или назад држете го копчето.
Наоѓање точка во песна или поглавје од аудио книга/објава	За време на репродукцијата, држете на <b>◀◀/▶▶</b> и пуштете го копчето на саканата точка.

## Употреба на системот како полнач на батерии

Можете да го користите системот како полнач на батерии за iPod/iPhone, без разлика дали системот е вклучен или исклучен.


Полнењето започнува кога iPod/iPhone ќе се постави на приклучокот за уред на Apple или ќе се поврзе со портата . Статусот за полнење се појавува на екранот на iPod/iPhone.

За детали, погледнете во упатствата за работа на iPod/iPhone.

## Прекинување на полнењето на iPod/iPhone

Отстранете го iPod/iPhone.

## Забелешки за полнење на iPod/iPhone

- Уредот iPod/iPhone не може да се полни кога е поврзан додека е исклучен системот.
- Кога уредот iPod/iPhone е поврзан со приклучокот за уред на Apple, притиснете **FUNCTION +/-** за да изберете iPod, **TUNER** или функцијата **DVD/PC**.
- Кога уредот iPod/iPhone е поврзан со портата , притиснете **FUNCTION +/-** за да изберете **USB** или функцијата **BT AUDIO**.

## Забелешки

- Не допирајте го приклучокот за уредот на Apple.
- Перформансите на системот може да се разликуваат во зависност од спецификациите на уредот iPod/iPhone.
- При поставување или отстранување на iPod/iPhone
  - поставете го iPod/iPhone под истиот агол како оној на приклучокот за уредот на Apple на главниот уред и не вртете и не нишајте го уредот iPod/iPhone за да не го оштетите приклучокот.
  - со едната рака држете го главниот уред и внимавajte да не ги притиснете контролите на уредот iPod/iPhone по грешка.
- Пред да го исклучите уредот iPod/iPhone, паузирајте ја репродукцијата.
- Држете на **◀◀/▶▶I** за брзо премотување назад (или напред) кога репродуцирате видео ако **◀◀/▶▶** не функционира.

- За да ја промените јачината на звукот, користете VOLUME +/- . Јачината на звукот нема да се промени ако ја прилагодувате на уредот iPod/iPhone.
- Овој систем е направен само за iPod/iPhone со приклучок на Lightning со 8 игли. Не може да поврзете други уреди со приклучокот за уредот на Apple.
- За користење iPod/iPhone, погледнете во упатствата за работа на iPod/iPhone.
- Сопу не прифаќа одговорност во случај кога податоците снимени на iPod/iPhone ќе се изгубат или оштетат кога се користи iPod/iPhone со овој систем.

## Репродукција на USB-уред

Аудио форматите на музичките датотеки што овој систем може да ги репродуцира се следните:

- MP3: наставка на датотеката „.mp3“
- WMA: наставка на датотеката „.wma“
- AAC: наставка на датотеката „.m4a“, „.mp4“ или „.3gp“
- WAV: наставка на датотеката „.wav“

Ако аудио датотеките ги имаат наставките наведени погоре, но не се во соодветен формат, системот може да произведува шум или може да не работи.

Проверете ги интернет-страниците за информации за компатибилни USB-уреди (страница 26).

**1** Притиснете **FUNCTION +/-** за да ја изберете функцијата **USB**.

**2** Поврзете **USB уред** во портата .


**3** Притиснете .

### Промена на режимот на репродукција

Постојано притискајте на **PLAY MODE**.



- Нормална репродукција (празно): репродукција во низа на сите аудио датотеки на USB уредот
- Репродукција на папка („FLDR“)<sup>1)</sup>: репродукција на сите аудио датотеки во назначената папка на USB уредот

- Репродукцијата по случаен избор („SHUF“)<sup>2)3)</sup>: репродукција по случаен редослед на сите аудио датотеки на USB уредот

- <sup>1)</sup> Не може истовремено да изберете репродукција на папка и „ 1“.
- <sup>2)</sup> Не може истовремено да изберете Репродукцијата по случаен избор и Повторено репродуцирање.
- <sup>3)</sup> Кога ќе го исклучите системот, избраниот режим за репродукција по случаен избор се брише и се враќа режимот за нормална репродукција.

### Избирање на Повторено репродуцирање

Постојано притискајте на **REPEAT**.

-  : повторете ги сите аудио датотеки во USB уредот или во папката
-  1: повторете ја аудио датотеката


### Забелешки за USB уредот

- Редот на репродуцирање на системот може да се разликува од редот на репродуцирање на поврзаниот дигитален музички плеер.
- Исклучете го системот пред да го отстраните USB уредот. Отстранувањето на USB уредот додека е вклучен системот може да ги оштети податоците на USB уредот.
- Не може да се гарантира компатибилност со секој кодирачки/творечки софтвер. Ако аудио датотеките од USB уредот се оригинално кодирани со некомпатибилен софтвер, таквите датотеки може да произведат шум или прекинат звук, или може воопшто да не се репродуцираат.
- Системот може да препознае до
  - 256 аудио датотеки во папка.
  - 65.536 аудио датотеки во USB уред.
  - 256 папки во USB уред.

## Употреба на системот како полнач на батерии

Можете да го користите системот како полнач на батерии за USB уреди што имаат функција за полнење кога системот е вклучен.

Постојано притискајте на FUNCTION +/- за да ја изберете функцијата USB.

Полнењето започнува кога USB-уредот е поврзан со портата . На екранот на панелот се појавува статусот за полнење на USB-уредот. За детали, погледнете во упатствата за работа на USB-уредот.

## Bluetooth

### За безжичната технологија Bluetooth

Безжичната технологија *Bluetooth* е безжична технологија со краток опсег што овозможува безжична комуникација со податоци помеѓу дигитални уреди. Безжичната технологија *Bluetooth* работи во опсег од околу 10 метри (33 стапки).

#### Поддржана верзија, профили и кодекси на Bluetooth

Поддржана верзија на *Bluetooth*:

- *Bluetooth* Стандардна верзија 3.0 + EDR (Зголемена брзина на податоци)

Поддржани профили на *Bluetooth*:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile – Профил за напредна дистрибуција на аудио)
- AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile – Профил за далечинска контрола на аудио/видео)

Поддржани кодекси на *Bluetooth*:

- SBC (Кодекс за потпојас)
- AAC (Напредно автоматско кодирање)

### Безжично слушање музика на Bluetooth-уред

Може да слушате музика од *Bluetooth*-уредот преку безжично поврзување.

Проверете ги интернет-страниците за информации за компатибилни *Bluetooth*-уреди (страница 26).



## За индикаторот за BLUETOOTH

Светлата на индикаторот BLUETOOTH се вклучуваат или трепкаат за да го покажат статусот на *Bluetooth*.

Статус на системот	Статус на индикаторот
<i>Bluetooth</i> во подготвеност	Бавно трепка
Спарување со <i>Bluetooth</i>	Брзо трепка
Поврзување со <i>Bluetooth</i>	Трепка
<i>Bluetooth</i> врската е воспоставена	Засветува

## Спарување на системот со уред со *Bluetooth*

Спарување е операција при која уредите со *Bluetooth* се регистрираат еден со друг однапред. Откако операцијата со спарување е извршена, истата не треба да се изврши повторно. Ако вашиот уред е паметен телефон компатибилен со NFC, постапката на рачно спарување не е потребна.

### 1 Поставете го уредот со *Bluetooth* на 1 метар (3 стапки) од системот.

### 2 Притискајте BLUETOOTH на уредот за да ја изберете функцијата *Bluetooth*.

На екранот на панелот се појавува „BT AUDIO“.

#### Забелешка

Ако системот е поврзан со уред со *Bluetooth*, притиснете BLUETOOTH за да го исклучите *Bluetooth*-уредот.

### 3 Задржете на BLUETOOTH на главниот уред 2 секунди или подолго.

„PAIRING“ трепка на екранот на панелот.

### 4 Изведете ја постапката за спарување на *Bluetooth*-уредот.

За детали, погледнете во упатствата за работа на *Bluetooth*-уредот.

### 5 Изберете го бројот на модел на уредот на екранот на *Bluetooth*-уредот.

На пример, изберете „SONY FST-GTK37iP“ (или FST-GTK17iP/RDH-GTK37iP/RDH-GTK17iP). Ако е потребен клуч за пристап на уредот со *Bluetooth*, внесете „0000“.

### 6 Изведете го поврзувањето со *Bluetooth* на *Bluetooth*-уредот.

Кога спарувањето е завршено и воспоставена е *Bluetooth*-врска, на екранот на панелот се појавува името на *Bluetooth*-уредот.

Зависно од *Bluetooth*-уредот, поврзувањето може да започне автоматски откако ќе се заврши спарувањето.

Може да ја проверите адресата на *Bluetooth*-уредот ако притискате постојано на DISPLAY.

#### Забелешки

- Може да спарите до 9 уреди со *Bluetooth*. Ако се спари 10. уред со *Bluetooth*, уредот што е поврзан прв ќе се замени со новиот уред.
- „Passkey“ може да се нарекува „Passcode“, „PIN code“, „PIN number“ или „Password“ итн. зависно од уредот.
- Статусот на подготвеност за спарување на системот се откажува по околу 5 минути. Ако спарувањето е неуспешно, повторете од чекор 1.
- Додека е поврзан на уред со *Bluetooth* системот не може да се открие и не може да се воспостави поврзување од друг уред со *Bluetooth* што никогаш претходно не бил поврзан.
- Ако сакате да спарите со друг уред со *Bluetooth*, повторете ги чекорите од 1 до 6.

### За откажување на операцијата за спарување

Држете BLUETOOTH на уредот 2 секунди или повеќе додека на екранот на панелот не се прикаже „BT AUDIO“.

## Поврзување со pameten телефон со еден допир (NFC)

Допирајќи го системот со pameten телефон компатибилен со NFC, системот автоматски се вклучува во функцијата *Bluetooth*, а потоа продолжува да го заврши спарувањето и поврзувањето преку *Bluetooth*.

### Што е „NFC“?

NFC (Near Field Communication – Комуникација на блиски полиња) е технологија што овозможува безжична комуникација на краток опсег помеѓу различни уреди, како мобилни телефони и IC-ознаки. Благодарение на функцијата NFC, комуникацијата со податоци може да се достигне лесно, само со допирање на означеното место за допир на NFC уредите што се компатибилни со NFC.

### 1 Преземете ја и инсталирајте ја апликацијата „NFC Easy Connect“.

Преземете ја бесплатната апликација на Android од Google Play пребарувајќи за „NFC Easy Connect“ или пристапете до неа користејќи го дводимензионалниот код подолу. Може да се наплаќа за комуникација на податоци.

#### Дводимензионален код\* за директен пристап

\* Користете апликација за читање дводимензионален код.



#### Забелешки

- Апликацијата може да не е достапна во некои земји/региони.

- Зависно од вашиот pameten телефон, може да ја користите функцијата NFC без да ја инсталирате апликацијата. Во тој случај, операциите и спецификациите може да се разликуваат. За детали, погледнете во упатствата за работа на pametniот телефон.

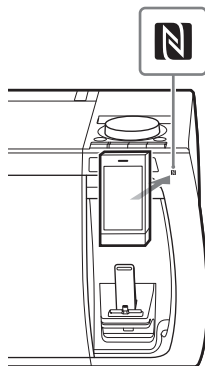
#### Компатибилни pametni телефони

Pametni телефони со вградена функција NFC (OC: Android 2.3.3 или понов, исклучувајќи го Android 3.x)

### 2 Отворете ја апликацијата „NFC Easy Connect“ на pametniот телефон.

Осигурете се дека е прикажан екранот на апликацијата.

### 3 Допрете го pametniот телефон до ознаката N на системот додека pametniот телефон не почне да вибрира.



Завршете го поврзувањето следејќи ги упатствата што се прикажани на pametniот телефон. Кога ќе се воспостави *Bluetooth*-врската, индикаторот BLUETOOTH престанува да трепка и останува запален. На екранот на панелот се прикажува името на уредот со *Bluetooth*.

Може да го промените изворот на звук од паметниот телефон на друг уред со *Bluetooth* компатибилен со NFC.

За детали, погледнете во упатствата за работа на *Bluetooth*-уредот.

#### Совет

Ако спарувањето и поврзувањето преку *Bluetooth* се неуспешни, сторете го следново.

- Повторно отворете ја апликацијата „NFC Easy Connect“ и полека поместете го паметниот телефон преку ознаката N.
- Отстранете ја футролата од паметниот телефон ако користите футрола за паметни телефони што е комерцијално достапна.

### Репродукција на музика од *Bluetooth*-уред

Може да ракувате со *Bluetooth*-уред поврзувајќи го системот и *Bluetooth*-уредот со AVRCP. Проверете го следново пред да репродуцирате музика:

- Функцијата *Bluetooth* на уредот со *Bluetooth* е вклучена.
- Спарувањето е завршено.

#### ■ За *Bluetooth*-уред

### 1 Притискајте BLUETOOTH на уредот за да ја изберете функцијата *Bluetooth*.

На екранот на панелот се појавува „BT AUDIO“.

### 2 Воспоставете врска со уредот со *Bluetooth*.

Последно поврзаниот уред со *Bluetooth* ќе се поврзе автоматски. Изведете го поврзувањето со *Bluetooth* од уредот со *Bluetooth* ако истиот не е поврзан. Штом ќе се воспостави врска, на екранот на панелот се појавува името на уредот со *Bluetooth*.

### 3 Притиснете ►.

- Зависно од уредот со *Bluetooth*,
  - можеби ќе треба да притиснете двапати на ►.
  - можеби ќе треба да започнете со репродукцијата на извор за аудио на *Bluetooth*-уредот.

#### Забелешки

- Кога системот не е поврзан со уред со *Bluetooth*, тој автоматски ќе се поврзе и ќе репродуцира од последно поврзаниот уред со *Bluetooth* кога ќе притиснете ►.
- Ако се обидете да поврзете друг уред со *Bluetooth* на системот, тековно поврзаниот уред со *Bluetooth* ќе се исклучи.

#### ■ За паметен телефон компатибилен со NFC

Допрете го паметниот телефон до ознаката N на системот за да се воспостави *Bluetooth*-врска. Започнете ја репродукцијата на извор за аудио на паметниот уред. За деталите за репродукција, погледнете во упатствата за работа на паметниот телевизор.

#### Исклучување на уредот со *Bluetooth*

#### ■ За *Bluetooth*-уред

Притиснете BLUETOOTH на главниот уред. На екранот на панелот се појавува „BT AUDIO“.

Зависно од уредот со *Bluetooth*, поврзувањето со *Bluetooth* може автоматски да се откаже ако ја сопрете репродукцијата.

#### ■ За паметен телефон компатибилен со NFC

Повторно допрете го паметниот телефон до ознаката N на системот.

## Бришење на сите информации од регистрација на спарувањето

Користете ги копчињата на уредот за да ја изведете оваа операција.

### 1 Притиснете **BLUETOOTH** за да ја изберете функцијата *Bluetooth*.

На екранот на панелот се појавува „BT AUDIO“.

Ако системот се поврзе со уред со *Bluetooth*, на екранот на панелот се појавува името на уредот со *Bluetooth*.

Притиснете **BLUETOOTH** за да го исклучите уредот со *Bluetooth*.

### 2 Додека држите на **■**, притиснете **I/⏻** околу 3 секунди.

На екранот на панелот се појавуваат „BT HIST“ и „CLEAR“, а сите информации за спарување се избришани.

## Поставување аудио кодекси за *Bluetooth*

Може да ги изберете аудио кодексите за *Bluetooth* кога поврзаниот уред со *Bluetooth* поддржува Напредно аудио кодирање (AAC).

### 1 Притиснете **OPTIONS**.

### 2 Постојано притискајте на **↑/↓** за да изберете „BT AAC“, а потоа притиснете **⊕**.

### 3 Постојано притискајте на **↑/↓** за да изберете „ON“ или „OFF“.

- ON: Напредното аудио кодирање (AAC) се избира ако уредот со *Bluetooth* поддржува AAC.
- OFF: Избран е Кодекс за потпојас (SBC).

## Забелешки

- Можете да уживате во висококвалитетен звук ако е избрано AAC. Во случај да не го слушате AAC-звукот од уредот, изберете „OFF“.
- Ако го смените овој параметар додека системот е вклучен со уредот со *Bluetooth*, уредот со *Bluetooth* ќе се исклучи. За да поврзете со *Bluetooth*-уредот, повторно изведете го *Bluetooth*-поврзувањето.

## Поставување/ Откажување на режимот на подготвеност на *Bluetooth*

Системот влегува во режим на подготвеност на *Bluetooth* и чека поврзување со *Bluetooth*, дури и кога е исклучен.

### 1 Притиснете **OPTIONS**.

### 2 Постојано притискајте на **↑/↓** за да изберете „BT STBY“, а потоа притиснете **⊕**.

### 3 Постојано притискајте на **↑/↓** за да изберете „ON“ или „OFF“.

### 4 Притиснете **I/⏻** за да го исклучите системот.

Кога режимот на подготвеност на *Bluetooth* е поставен на вклучено, системот автоматски ќе се вклучи кога ќе воспоставите врска со *Bluetooth* од уредот со *Bluetooth*.

## Забелешка

Системот нема да влезе во режимот на подготвеност на *Bluetooth* ако ги избришете информациите за спарување.

### Слушање на радиото

**1** Постојано притискајте на **FUNCTION +/-** за да изберете **FM** или **AM** појас.

**2** Автоматско барање станици:

Постојано притискајте на **TUNING MODE** додека на екранот на панелот не се прикаже „**AUTO**“.

Потоа, притиснете +/-.

Кога ќе се најде станица, барањето автоматски прекинува. Потоа, на екранот на панелот се осветлуваат „**TUNED**“ и „**ST**“ (само за FM стерео програми).



Ако „**TUNED**“ не засвети и барањето не прекине, притиснете **■** за да го прекинете барањето. Потоа, изведете рачно барање програми (подолу). Кога ќе изберете FM-станција што нуди RDS-услуги, преносот нуди информации како име на услугата или име на станицата.

Можете да ја проверите информацијата за RDS со постојано притискање на **DISPLAY**.

#### Рачно бирање:

Постојано притискајте **TUNING MODE** сè додека „**AUTO**“ и „**PRESET**“ не исчезнат од екранот на панелот. Потоа, постојано притискајте +/- за да ја најдете саканата станица.

#### Совет

За да го намалите статичниот шум на FM-стерео станица со слаб прием, постојано притискајте на **FM MODE** додека на екранот на панелот не се осветли „**MONO**“.

### Менување на интервалот за бирање на AM (освен за моделите наменети за Европа, Русија и Саудиска Арабија)

Стандардната поставка за интервалот за бирање на AM е 9 kHz (или 10 kHz во некои области).

Користете ги копчињата на уредот за да ја изведете оваа операција.

**1** Постојано притискајте на **FUNCTION** за да изберете **AM** појас.

**2** Притиснете **I/⏻** за да го исклучите системот.

**3** Додека држите **TUNING +**, притиснете **I/⏻**.

На екранот на панелот се појавува „**9K STEP**“ или „**10K STEP**“.

Кога ќе го смените интервалот, сите претходно поставени AM станици ќе се избришат.

### Претходно меморирање радио станици

Можете да меморирате до 20 FM и 10 AM станици како ваши омилен станици.

**1** Изберете ја станицата што ја сакате.

**2** Притиснете **TUNER MEMORY**.

Мемориран број



**3** Постојано притискајте +/- за да го изберете меморираниот број што го сакате, а потоа притиснете **⊕**.

На екранот на панелот се појавува „**COMPLETE**“. Станицата е меморирана.

## За избор на веќе меморирана станица

Постојано притискајте на TUNING MODE додека на екранот на панелот не се прикаже „PRESET“. Потоа, постојано притискајте +/- за да го изберете меморираниот број што го сакате.

## Прилагодување на звукот

### Прилагодување на звукот

За	Направете го ова
Засилување на басот и креирање помокен звук	Притиснете BASS BAZUCA.
Избирање мемориран звучен ефект	Постојано притискајте на EQ. За да го откажете меморираниот звучен ефект, постојано притискајте на EQ за да изберете „FLAT“.

### Креирање атмосфера на забава

(DJ EFFECT)

Користете ги копчињата на уредот за да ја изведете оваа операција.

#### 1 Притиснете FLANGER или ISOLATOR.

Избраното копче засветува и ефектот се активира.

- FLANGER: Креирајте длабок ефект како од цевка, сличен на татнеж од млазен авион.

- ISOLATOR: Изолирајте специфичен појас на фреквенција приспособувајќи ги другите појаси на фреквенција. На пример, кога сакате да се фокусирате на вокалот итн.

#### 2 Свртете го DJ CONTROL +/- за да го прилагодите нивото на ефектот.

#### Исклучување на ефектот

Повторно притиснете го копчето за избраниот ефект.

#### Забелешки

- DJ EFFECT автоматски се исклучува кога ќе го исклучите системот или кога ќе ги смените функцијата или појасот на приемникот.
- Не може да го користите VOLUME/DJ CONTROL +/- за да ја прилагодите јачината на звукот кога DJ EFFECT е активиран. Притиснете VOLUME +/- на далечинскиот управувач за да ја прилагодите јачината на звукот.

### Избирање на вертикалниот звучен ефект

Може да го изберете звучниот ефект според начинот на монтирање на системот.

Вклучете го вертикалниот звучен ефект кога системот е монтиран вертикално.

#### Постојано притискајте VERTICAL SOUND на уредот.

## Други операции

### Поставување на осветлувањето

Изберете од палетата на понуди за осветлување. Осветлувањето ќе создаде светлосни ефекти врз основа на музичкиот извор.

#### Постојано притискајте на LED SPEAKER.

Секојпат кога ќе го притиснете копчето, шемата се менува.

#### Исклучување на осветлувањето

Постојано притискајте на LED SPEAKER за да изберете „LED OFF“.

### Употреба на тајмерите

Системот нуди 2 функции за тајмер. Ако ги користите и двата тајмера, тајмерот за заспивање има приоритет.

#### Тајмер за заспивање

Можете да заспите слушајќи музика. Системот се вклучува по претходно поставеното време.

#### Постојано притискајте на SLEEP.

За да го откажете тајмерот за заспивање, постојано притискајте на SLEEP за да изберете „OFF“.

#### Совет

За да го проверите преостанатото време пред да се исклучи системот, притиснете SLEEP.

#### Тајмер за репродукција


Може да се разбудите со приемникот, iPod/iPhone или USB уредот во претходно поставено време. Проверете дали сте го наместили часовникот.

- 1** Подгответе го звучниот извор, а потоа притиснете VOLUME +/- за да ја прилагодите јачината на звукот.
- 2** Притиснете TIMER MENU.
- 3** Постојано притискајте на  $\uparrow/\downarrow$  за да изберете „PLAY SET“, а потоа притиснете  $\oplus$ .
- 4** Поставете го времето за почеток на репродукцијата.  
Постојано притискајте на  $\uparrow/\downarrow$  за да поставите час/минута, а потоа притиснете  $\oplus$ .
- 5** Користете ја постапката од чекор 4 за да го поставите времето за прекин на репродукцијата.
- 6** Постојано притискајте  $\uparrow/\downarrow$  за да го изберете саканиот звучен извор, а потоа притиснете  $\oplus$ .
- 7** Притиснете I/ $\circlearrowright$  за да го исклучите системот.

#### За проверка на поставувањето на тајмерот или за негово повторно активирање

- 1** Притиснете TIMER MENU. „TIMERSEL“ трепка на екранот на панелот.
- 2** Притиснете  $\oplus$ .
- 3** Постојано притискајте на  $\uparrow/\downarrow$  за да изберете „PLAY SEL“, а потоа притиснете  $\oplus$ .

## Откажување на тајмерот

Повторете ја истата постапка како погоре и во чекорот 3 изберете „OFF“, а потоа притиснете .

### Забелешки

- Системот се вклучува пред поставеното време. Ако системот е вклучен во поставеното време или ако приказот на панелот трепка „STANDBY“, тајмерот за репродукција нема да се огласи.
- Не управувајте со системот во периодот откако системот ќе се вклучи додека репродукцијата не започне.

### Забелешки за корисникот на iPod/iPhone

- Осигурете се дека уредот iPod/iPhone не репродуцира кога го користите тајмерот за репродукција.
- Тајмерот за репродукција може да не се вклучи во зависност од статусот на поврзаниот iPod/iPhone.

---

## Промена на екранот

### Промена на режимот на прикажување

**Постојано притискајте на DISPLAY додека системот е исклучен.**

### Демонстрација

Екранот се менува и индикаторот трепка дури и кога системот е исклучен.

### Без приказ (режим за штедење енергија)

Екранот е исклучен за да се заштеди енергија. Тајмерот и часовникот ќе продолжат да работат.

Или

### iPod/iPhone режим на полнење

Се појавува „CHARGING“ и системот продолжува да го полни уредот iPod/iPhone.

---

## Часовник

Екранот со часовникот автоматски се префрла на Режимот на штедење енергија по 8 секунди.

---

### Преглед на информациите на екранот на панелот

**Постојано притискајте на DISPLAY за време на функцијата USB кога системот е вклучен.**

Може да ги гледате информациите како што следува:

- Изминатото време на репродукција, име на датотека и име на папка.
- Насловот, изведувачот и информации за албумот.

### Забелешки

- Вкупното време за репродукција на USB уред не е прикажано.
- Следните елементи не се прикажуваат правилно:
  - изминато време на репродукција на MP3 датотека кодирана со VBR (променлива бит-стапка),
  - имиња на папки и датотеки што не се во согласност со ISO9660 ниво 1, ниво 2 или Joliet во форматот за проширување.
- Информациите за ID3-ознака за MP3-датотеки се прикажани кога се користат ознаки со ID3 верзија 1 и верзија 2 (информациите за ознаки со ID3 верзија 2 имаат приоритет кога во иста ID3-датотека се користат ознаки со MP3 верзија 1 и верзија 2).

---

## Користење изборна опрема

**1** Постојано притискајте на **VOLUME** – додека на екранот на панелот се прикаже „VOL MIN“.

**2** Поврзете изборна опрема (страница 11).



- 3** Постојано притискајте на **FUNCTION +/-** за да ја изберете функцијата **DVD/PC**.
- 4** Активирајте ја поврзаната опрема.
- 5** Постојано притискајте на **VOLUME +** за да ја прилагодите јачината на звукот.

#### Забелешка

Ако звукот на поврзаната опрема е премногу тивок, системот може автоматски да го вклучи режимот на подготвеност. Прилагодување на нивото за јачина на звук на опремата За исклучување на функцијата за автоматско вклучување на режимот на подготвеност, погледнете „Поставување/Откажување на функцијата за автоматско вклучување на режимот на подготвеност“ (страница 25).

## Деактивирање на копчињата на уредот

(Забрана за деца)

Можете да ги деактивирате копчињата на уредот (освен **I/⏻**) за спречување на погрешна употреба, како што е детска грешка.

#### Задржете на **■** на главниот уред подолго од 5 секунди.

На екранот на панелот се појавува „CHILD“ и „LOCK ON“.

Може да ракувате со системот само со користење на копчињата на далечинскиот управувач.

За да откажете, држете на **■** на уредот повеќе од 5 секунди додека на екранот на панелот не се прикаже „CHILD“ и „LOCK OFF“.

#### Забелешка

Функцијата Забрана за деца ќе се откаже кога ќе го исклучите кабелот за напојување.

## Поставување/ Откажување на функцијата за автоматско вклучување на режимот на подготвеност

Овој систем е опремен со функција за автоматско вклучување на режимот на подготвеност. Со оваа функција, кога не управувате со системот или нема излезен аудио сигнал околу 30 минути, системот автоматски влегува во режимот на подготвеност. Стандардно, функцијата за автоматско вклучување на режимот на подготвеност е вклучена.

- 1** Притиснете **OPTIONS**.
- 2** Постојано притискајте на **↑/➔** за да изберете „AutoSTBY“, а потоа притиснете **⊕**.
- 3** Постојано притискајте на **↑/➔** за да изберете „ON“ или „OFF“.

#### Забелешки

- Пораката „AutoSTBY“ трепка на екранот околу 2 минути пред да влезе во режимот на подготвеност.
- Функцијата автоматски режим на подготвеност не работи за време на функцијата на приемникот.
- Системот може да не влезе автоматски во режимот на подготвеност во следниве случаи:
  - кога е откриен аудио сигнал,
  - во текот на репродукција на аудио-датотеки,
  - додека се изведуваат тајмерот за репродукција или тајмерот за заспивање.

### Интернет-страници за компатибилни уреди

Проверете ги интернет-страниците наведени подолу за најновите информации за компатибилните USB и *Bluetooth* уреди.

За потрошувачите во Латинска Америка:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

За потрошувачите во САД:

<<http://www.esupport.sony.com/>>

За потрошувачите во Европа и Русија:

<<http://support.sony-europe.com/>>

За потрошувачите во други земји/региони:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

### Решавање проблеми

Ако најдете на проблем со системот, пронајдете го проблемот во списокот за решавање проблеми подолу и направете ја поправката.

Ако проблемот опстојува, консултирајте се со најблискиот продавач на Sony.

Имајте предвид дека ако персоналот за сервисирање смени некои делови за време на поправката, овие делови може да бидат задржани.

### Ако „PROTECT“ и „EXX“ (X е број) се појават на екранот на панелот

Веднаш исклучете го кабелот за напојување.

- Проверете дали нешто ги блокира отворите за вентилацијата на уредот.
- Отстранете го поврзаниот USB уред и iPod/iPhone. Проверете дали има проблем со USB уредот и со iPod/iPhone.

Откако ќе ги проверите горепосочените ставки и ќе ги решите проблемите, приклучете го кабелот за напојување и вклучете го системот. Ако проблемот опстојува, консултирајте се со најблискиот продавач на Sony.

### Општо

#### Системот влезе во режимот на подготвеност.

- Ова не е дефект. Кога не управувате со системот или нема излезен аудио сигнал околу 30 минути, системот автоматски влегува во режимот на подготвеност (страница 25).

#### Поставувањето на часовникот или на тајмерот е откажано.

- Кабелот за напојување е исклучен или настанал прекин на електричната енергија. Повторно поставете ги часовникот (страница 13) и тајмерот (страница 23).

#### Нема звук.

- Прилагодете ја јачината на звукот.
- Проверете го поврзувањето на изборната опрема, доколку постои (страница 11).
- Вклучете ја поврзаната опрема.

#### Има сериозен шум или бучава.

- Поместете го системот подалеку од изворите на шум.

- Поврзете го системот со друг сиден штекер.
- На кабелот за напојување наместете филтер за шум (комерцијално достапен).
- Исклучете ја електричната опрема во близина.

#### Тајмерот не функционира.

- Проверете го поставувањето на тајмерот и поставете го точното време (страница 23).
- Откажете ја функцијата Тајмер за заспивање (страница 23).

#### Далечинскиот управувач не функционира.

- Отстранете ги пречките помеѓу далечинскиот управувач и уредот.
- Поместете го далечинскиот управувач поблиску до уредот.
- Насочете го далечинскиот управувач кон сензорот на уредот.
- Заменете ги батериите (R6/големина AA).
- Поместете го уредот подалеку од флуоресцентното светло.

#### Кога ќе притиснете кое било копче на уредот се појавува „CHILD“ и „LOCK“.

- Поставете ја функцијата за Забрана за деца на исклучено (страница 25).

#### iPod/iPhone

---

##### Нема звук.

- Осигурете се дека iPod/iPhone е безбедно поврзан.
- Осигурете се дека уредот iPod/iPhone репродуцира музика.
- Осигурете се дека уредот iPod/iPhone е ажуриран со најновиот софтвер.
- Прилагодете ја јачината на звукот.

##### Звукот е избобличен.

- Осигурете се дека iPod/iPhone е безбедно поврзан.
- Намалете ја јачината на звукот.
- Поставете ја поставката „EQ“ на iPod/iPhone на „Off“ или „Flat“.

#### Во текот на репродукцијата се појавуваат неочекувани промени на песните.

- Исклучете ја функцијата „Shake to Shuffle“ (ги менува песните со протресување на уредот iPod/iPhone) на iPod/iPhone додека слушате гласна музика на уредот iPod/iPhone. Ако оваа функција е вклучена, неочекуваните промени на песните може да се појават заради вибрациите предизвикани од притисокот на звукот на системот.

#### iPod/iPhone не функционира.

- Ако батеријата на уредот iPod/iPhone е празна, тој може да не работи со овој систем. Во тој случај, наполнете ја батеријата преку компјутер итн., а потоа поврзете го уредот со системот.
- Исклучете ги сите активни апликации на уредот iPod или iPhone пред да го користите со системот. За детали, погледнете во упатствата за работа на iPod/iPhone.
- Осигурете се дека iPod/iPhone е безбедно поврзан.
- Осигурете се дека уредот iPod/iPhone е ажуриран со најновиот софтвер.
- Можеби нема да може да управувате со уредот iPod/iPhone користејќи ги копчињата на далечинскиот управувач или на уредот, бидејќи работата на системот и уредот iPod/iPhone се разликуваат. Во тој случај, користете ги контролните копчиња на уредот iPod/iPhone.

#### iPod/iPhone не може да се наполни.

- Ако батеријата на уредот iPod/iPhone е празна, системот можеби нема да може да ја наполни, дури и ако го поврзете уредот со системот. Во тој случај, наполнете ја батеријата преку компјутер итн., а потоа поврзете го уредот со системот.
- Осигурете се дека iPod/iPhone е безбедно поврзан.
- Проверете дали системот е вклучен кога ќе поврзете iPod/iPhone на него.

## Јачината на свонењето на iPhone не се менува.

- Прилагодете ја јачината на свонењето на уредот iPhone.

## USB уред

---

### Нема звук.

- USB уредот не е поврзан правилно. Исклучете го системот и повторно поврзете го USB уредот.


### Има шум, скокање или изобличен звук.

- Користите неподдржан USB уред. Проверете ги информациите на интернет-страниците за компатибилни USB уреди (страница 26).
- Исклучете го системот и повторно поврзете го USB уредот.
- Самите музички податоци содржат шум или звукот е изобличен. Шумот е можеби додаден при создавањето на музичките податоци како резултат на состојбата на компјутерот. Повторно создадете ги музичките податоци.
- Бит-стапката користена за кодирање на аудио датотеките е ниска. Испратете ги аудио датотеките со повисоки бит-стапки на USB уредот.

### „READING“ се прикажува подолго време или е потребно долго време пред да започне репродукцијата.

- Процесот на читање може да трае долго време во следниве случаи.
  - Постојат многу папки или датотеки на USB уредот.
  - Структурата на датотеките е премногу сложена.
  - Капацитетот на меморијата е надминат.
  - Внатрешната меморија е фрагментирана.

### Се појавува „OVER CURRENT“.

- Откриен е проблем на нивото на електрична струја од портата за . Исклучете го системот и отстранете го USB уредот од портата. Проверете дали има проблем со USB уредот. Ако приказот опстојува, контактирајте со најблискиот продавач на Sony.

### Погрешен екран.

- Податоците што се зачувани на USB уредот може да се оштетени. Испратете ги повторно музичките податоци до USB уредот.
- Кодовите за знаци кои може да се прикажат во системов се составени само од цифри и бројки. Другите знаци што не можат да се прикажат се прикажани како „\_“.

### USB уредот не се препознава.

- Исклучете го системот и повторно поврзете го USB уредот, а потоа вклучете го системот.
- Проверете ги информациите на интернет-страниците за компатибилни USB уреди (страница 26).
- USB уредот не работи правилно. Погледнете во упатствата за работа на USB уредот околу тоа како да се справите со овој проблем.

### Не започнува репродукција.

- Исклучете го системот и повторно поврзете го USB уредот, а потоа вклучете го системот.
- Проверете ги информациите на интернет-страниците за компатибилни USB уреди (страница 26).

### Репродукцијата не започнува од првата датотека.

- Поставете го режимот за нормална репродукција (страница 15).

### Аудио датотеката не може да се репродуцира.

- MP3 датотеките во MP3 PRO формат не може да се репродуцираат.
- Некои AAC датотеки може да не се репродуцираат правилно.
- AAC датотека со видео не може да се репродуцира.
- WMA датотеките во Windows Media Audio Lossless и Professional формат не може да се репродуцираат.
- USB уред форматирани со системи на датотеки кои се поинакви од FAT16 или FAT32 не се поддржани.\*
- Ако користите USB уред со партиции, може да се репродуцираат само датотеките на првата партиција.
- Системот може да репродуцира само до длабочина од 8 папки.
- Датотеките кои се шифрирани или заштитени со лозинки и друго, не може да се репродуцираат.
- Системот не може да репродуцира датотеки со DRM заштита на авторските права (Дигитално управување со правата).

\* Овој систем поддржува FAT16 и FAT32, но некои USB уреди може да не ги поддржуваат овие FAT. За детали, погледнете го упатството за работа за секој USB уред или контактирајте со производителот.

### Bluetooth уред

---

#### Спарувањето не може да се направи.

- Поместете го Bluetooth уредот поблиску до системот.
- Спарувањето можеби е неможно ако околу системот се присутни други уреди со Bluetooth. Во тој случај, исклучете ги другите уреди со Bluetooth.
- Проверете дали е внесен точниот код за пристап на уредот со Bluetooth.

#### Поврзувањето не е можно.

- Уредот со Bluetooth што се обидовте да го поврзете не го поддржува профилот A2DP и не може да се поврзе со системот.
- Вклучете ја функцијата Bluetooth на уредот со Bluetooth.
- Воспоставете врска од уредот со Bluetooth.
- Информациите од регистрацијата на спарувањето се избришани. Повторно изведете ја операцијата на спарување.
- Додека е поврзан на уред со Bluetooth системот не може да се открие и не може да се воспостави поврзување од друг уред со Bluetooth што никогаш претходно не бил поврзан.
- Избришете ги информациите за регистрација на поврзувањето на уредот со Bluetooth и повторно изведете ја операцијата.

#### Звукот прескокнува или варира или врската е загубена.

- Системот и уредот со Bluetooth се премногу оддалечени.
- Ако постојат пречки помеѓу системот и уредот со Bluetooth, отстранете ги или избегнете ги пречките.
- Ако во близина постои опрема што емитува електромагнетна радијација, како безжичен LAN, друг уред со Bluetooth или микробранова печка, поместете ги подалеку.

#### Звукот на уредот со Bluetooth не може да се слуша на овој систем.

- Прво зголемете ја јачината на звукот на уредот со Bluetooth, а потоа прилагодете ја со VOLUME +/-.

#### Има силен шум, врева или изобличен звук.

- Ако постојат пречки помеѓу системот и уредот со Bluetooth, отстранете ги или избегнете ги пречките.

- Ако во близина постои опрема што емитува електромагнетна радијација, како безжичен LAN, друг уред со *Bluetooth* или микробранова печка, поместете ги подалеку.
- Намалете ја јачината на звукот на поврзаниот уред со *Bluetooth*.

## Пребарувач на станици

**Значителен шум или слаб прием на станицата.** („*TUNED*“ или „*ST*“ трепка на приказот на панелот.)

- Поврзете ја антената правилно.
- Променете ја локацијата и ориентацијата на антената за да добиете добар прием.
- Поврзете комерцијално достапна надворешна антена.
- Консултирајте се со најблискиот продавач на Sony ако доставената AM антена се одвоила од пластичниот држач.
- Исклучете ја електричната опрема во близина.

## Ресетирање на системот

Ако системот сè уште не работи правилно, ресетирајте го на стандардните поставки.

Користете ги копчињата на уредот за да ја изведете оваа операција.

- 1 Исклучете го и повторно приклучете го кабелот за напојување.
  - 2 Притиснете **I/⏻** за да го вклучите системот.
  - 3 Додека држите **FUNCTION**, притиснете **I/⏻** околу 3 секунди. На екранот на плочата се појавува „**RESET**“.
- Избришани се сите поставки што ги направил корисникот, како на пример, меморираните станици, тајмерот и часовникот се вратени на стандардните фабрички поставки.

## Пораки

**CHARGING:** Уредот iPod/iPhone се полни кога системот е исклучен (режим на подготвеност).

**CHILD LOCK:** Вклучена е функцијата за забрана за деца.

**CONNECT:** Уредот iPod/iPhone е поврзан за време на функцијата iPod или системот се поврзува со последно поврзаниот уред за време на функцијата *Bluetooth*.

**ERROR:** Уредот USB не е препознаен или е поврзан непознат уред.

**NoDEVICE:** Не е поврзан USB уред.

**NO TRACK:** Во системот не е вчитана датотека што може да се репродуцира.

**NOT SUPPORT:** Поврзан е неподдржан USB уред, уред USB преку USB центар или уред iPod/iPhone чии батерии се празни.

**PAIRING:** Системот е во режим на спарување.

**PUSH STOP:** Се обидовте да изведете операција којашто може да се изведе само кога ќе се сопне репродукцијата.

**READING:** Системот чита информации од уредот USB. Некои копчиња не се достапни.

**TIME NG:** Времето за почеток и крај на тајмерот за репродукција се исти.

## Мерки за претпазливост

### За безбедност

- Целосно исклучете го кабелот за напојување (главен вод) од сидниот штекер (ел. енергија) ако нема да се користи подолг временски период. Кога го исклучувате кабелот секогаш држете го приклучокот. Никогаш не влечете го самиот кабел.

- Ако цврст објект или течност влезе во системот, исклучете го системот и нека го провери квалификувано лице пред да го користите пак.
- (Само за потрошувачите во САД)  
Едниот забец на приклучокот е поширок од другиот од безбедносни причини може да се вметне во видниот приклучок на само еден начин. Ако не може да го вметнете приклучокот во штекерот докрај, контактирајте со продавачот.
- Кабелот за напојување со наизменична струја може да се замени само кај квалификуван сервис.

### За поставувањето

- Не поставувајте го системот во накосена положба или на локации со огромна топлина, студ, прашина, нечистотија или влага или нема соодветна вентилација, или е подложна на вибрации, директна сончева светлина или јака светлина.
- Внимавајте кога го поставувате системот на површини кои се посебно обработени (на пример, со восок, масло, средство за полирање) бидејќи како резултат може да предизвикаат дамки или обезбојување на површината.
- Ако системот се внесува директно од ладна во топла локација или се поставува во многу влажна просторија, влагата може да кондензира на леката во уредот и да предизвика расипување на системот. Во таа ситуација, оставете го системот исклучен сè додека влагата не испари.

### За акумулирање топлина

- Акумулирањето топлина во главниот уред за време на работа е нормално и не е причина за тревога.
- Не допирајте ја кутијата ако се користи често со голема јачина на звукот, затоа што кутијата може да се загрее.
- Не блокирајте ги отворите на вентилација.

### За системот на звучници

Вградениот систем на звучници не е магнетски заштитен и сликата на телевизорите во близина може да се искриви. Во тој случај, исклучете го телевизорот, почекајте од 15 до 30 минути и повторно вклучете го. Ако нема подобрување, поместете го системот подалеку од телевизорот.

### Чистење на кутијата

Чистете го системот со мек материјал малку натопен со слаб раствор на детергент. Не користете каков било вид абразивно перниче, прашок за чистење или растворувач, како на пример, разредувач, бензин или алкохол.

### За Bluetooth комуникација

- Уредите со Bluetooth треба да се користат на околу 10 метри (33 стапки) (непопречено растојание) еден од друг. Ефективниот опсег за комуникација може да стане пократок под следните услови.
  - Кога некоја личност, метален објект, ѕид или друга пречка се наоѓа помеѓу уредите со поврзување преку Bluetooth
  - Локации каде што е инсталиран безжичен LAN
  - Околу микробранови печки што се користат
  - Локации каде што може да се појават други електромагнетни бранови
- Уредите со Bluetooth и безжичниот LAN (IEEE 802.11b/g) го користат истиот фреквентен појас (2,4 GHz). Кога го користите уредот со Bluetooth во близина на уред со способност за безжичен LAN, може да се појави електромагнетна пречка. Ова може да резултира со послаби стапки на пренос на податоци, шум и неможност за поврзување. Ако ова се случи, пробајте да го решите проблемот на следните начини:
  - Обидете се да го поврзете системот и уредот со Bluetooth барем 10 метри (33 стапки) подалеку од опремата со безжичен LAN.
  - Исклучете го напојувањето на опремата за безжичен LAN кога го користите уредот со Bluetooth на растојание од 10 метри (33 стапки).
- Емитирањето радиобранови од системот може да предизвика пречки во работата на некои медицински уреди. Бидејќи пречката може да предизвика дефект, секогаш исклучете го напојувањето на главниот уред и уредот со Bluetooth на следните локации:
  - Во болница, воз, авион, бензинска пумпа и други места каде што може да се присутни запаливи гасови
  - Во близина на автоматски врати или аларми за пожар

- Системот поддржува функции за безбедност што се во согласност со спецификациите на *Bluetooth* како средство за гарантирање безбедно поврзување за време на комуникацијата со користење на технологијата *Bluetooth*. Сепак, оваа безбедност може да не е доволна во зависност од поставките и други фактори. Затоа секогаш бидете внимателни кога изведувате комуникација со користење на технологијата *Bluetooth*.
- *Sony* не е одговорен на никој начин за штетите и другите загуби што настанале како резултат на протекување информации за време на комуникација со користење на технологијата *Bluetooth*.
- Комуникацијата преку *Bluetooth* не е неопходно гарантирана за сите уреди со *Bluetooth* што го имаат истиот профил како овој систем.
- Уредите со *Bluetooth* што се поврзани со системот мора да се во согласност со спецификациите на *Bluetooth* пропишани од *Bluetooth SIG, Inc.* и мора да се потврдени дека соодветствуваат. Сепак, дури и кога уредот е во согласност со спецификациите на *Bluetooth*, може да постојат случаи каде што карактеристиките или спецификациите на уредот со *Bluetooth* го прават поврзувањето невозможно или може да резултира со други начини на контрола, приказ или ракување.
- Може да се појави шум или аудиото може да е исечено во зависност од уредот со *Bluetooth* што е поврзан со системот, средината за комуникација или условите на опкружувањето.

## Спецификации

### СПЕЦИФИКАЦИИ ЗА АУДИО-МОЌНОСТ

#### ИЗЛЕЗНА МОЌНОСТ И ВКУПНА ХАРМОНСКА ДИСТОРЗИЈА: (Само моделот во САД)

Со оптоварувања од 3,5 оми, со активирани два канала 120 – 10.000 Hz; со номинална вредност 50 вати по канал за минимум RMS-моќност, со не повеќе од 0,7 % вкупна хармонична дисторзија од 250 миливати на номиналната вредност на излезот.

#### Дел на засилувач

Следното е измерено при

Модел во САД:

AC 120 V, 60 Hz

За моделите наменети за Мексико:

AC 120 V – 240 V, 60 Hz

Други модели:

AC 120 V – 240 V, 50/60 Hz

#### FST-GTK37iP/RDH-GTK37iP

Излезна моќност (номинална):

100 W + 100 W (при 3,5 оми, 1 kHz, 1 % THD)

RMS-излезна моќност (референца):

210 W + 210 W (по канал на 3,5 оми, 1 kHz)

#### FST-GTK17iP/RDH-GTK17iP

Излезна моќност (номинална):

55 W + 55 W (при 3 оми, 1 kHz, 1 % THD)

RMS-излезна моќност (референца):

115 W + 115 W (по канал со 3 оми, 1 kHz)

#### Дел за звучници

Систем на звучници

двонасочен систем на звучници со рефлекс на бас



**Звучници**

FST-GTK37iP/RDH-GTK37iP:

Вуфер: 200 mm (7 7/8 инчи),

конусен тип

Твитер: 66 mm (2 5/8 инчи),

конусен тип

FST-GTK17iP/RDH-GTK17iP:

Вуфер: 160 mm (6 3/8 инчи),

конусен тип

Твитер: 40 mm (1 5/8 инчи),

конусен тип

**Проценети пречки**

FST-GTK37iP/RDH-GTK37iP:

3,5 оми

FST-GTK17iP/RDH-GTK17iP:

3 оми

**Влез**

DVD/PC IN (аудио во Л/Д):

FST-GTK37iP/RDH-GTK37iP:

Чувствителност 1 V, импеданца

47 килооми

FST-GTK17iP/RDH-GTK17iP:

Чувствителност 1,5 V, импеданца

47 килооми

**Дел за iPod/iPhone**

Приклучок за уред на Apple

Излезен напон: Еднонасочна

струја 5 V

Максимална излезна струја: 1 A

Компатибилно со модели на iPod/  
iPhone:

– iPod touch петта генерација

– iPod nano седма генерација

– iPhone 5

⚡ (USB) порта

Максимална излезна струја: 1 A

Компатибилно со модели на iPod/  
iPhone:

– iPod touch петта генерација

– iPod touch четврта генерација

– iPod touch трета генерација

– iPod touch втора генерација

– iPod nano седма генерација

– iPod nano шеста генерација

– iPod nano петта генерација

(видео камера)

– iPod nano четврта генерација

(видео)

– iPod nano трета генерација (видео)

– iPod classic

– iPhone 5

– iPhone 4S

– iPhone 4

– iPhone 3GS

– iPhone 3G

**Дел за USB**

Поддржан формат

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kbps – 320 kbps, VBR

WMA: 48 kbps – 192 kbps

AAC: 48 kbps – 320 kbps

WAV: 16 bit PCM

Фреквенции на одмерување

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

WMA: 32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

AAC: 32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

WAV: 8 kHz – 48 kHz

Поддржан USB уред

Класа на масовно складирање

⚡ (USB) порта: Тип A

**Дел за Bluetooth**

Систем за комуникација

Bluetooth Стандардна верзија 3.0 +

EDR (Зголемена брзина на податоци)

Излез

Bluetooth Стандардна моќност класа 2

Максимален опсег за комуникација

Видна линија приближно 10 m<sup>1</sup>)

Појас на фреквенција

2,4 GHz појас (2,4000 GHz –  
2,4835 GHz)

Метод на модулација

FHSS (Спектар на опсег на  
прескокнување фреквенција)

Компатибилни профили на *Bluetooth*<sup>2)</sup>  
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Профил за напредна дистрибуција на аудио)  
AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile - Профил за далечинска контрола на аудио/видео)

Поддржани кодекси

SBC (Кодекс за потпојас)  
AAC (Напредно автоматско кодирање)

- 1) Вистинскиот опсег може да се разликува во зависност од фактори како пречки помеѓу уредите, магнетно поле околу микробранова печка, статичен електрицитет, чувствителност на приемот, перформансите на антената, оперативниот систем, софтверска апликација итн.
- 2) Стандардните профили за *Bluetooth* ја покажуваат целта на комуникацијата преку *Bluetooth* помеѓу уредите.

### Дел за приемникот

FM-стерео, FM/AM суперхетеродинен приемник

Антиена:

Антиена за FM  
AM-врзувачка антиена

### Дел за FM-пребарувач

Опсег на пребарување

За моделите наменети за САД и Бразил:  
87,5 MHz – 108,0 MHz  
(стапка од 100 kHz)  
Други модели:  
87,5 MHz – 108,0 MHz  
(стапка од 50 kHz)

### Дел на AM пребарувач

Опсег на пребарување

За моделите наменети за Европа, Русија и Саудиска Арабија:  
531 kHz – 1.602 kHz (чекор од 9 kHz)  
За моделите наменети за САД, Латинска Америка и Австралија:  
530 kHz – 1.710 kHz  
(стапка од 10 kHz)

531 kHz – 1.710 kHz  
(стапка од 9 kHz)

Други модели:

530 kHz – 1.610 kHz  
(стапка од 10 kHz)  
531 kHz – 1.602 kHz  
(стапка од 9 kHz)

### Општо

Побарувања за напојување

Модел во САД:  
AC 120 V, 60 Hz

За моделите наменети за Мексико:

AC 120 V – 240 V, 60 Hz

Други модели:

AC 120 V – 240 V, 50/60 Hz

Потрошувачка на енергија

FST-GTK37iP/RDH-GTK37iP: 85 W  
(0,5 W во режимот за штедење енергија)

FST-GTK17iP/RDH-GTK17iP: 60 W  
(0,5 W во режимот за штедење енергија)

Димензии (ш/в/д) (прибл.)

FST-GTK37iP/RDH-GTK37iP:  
768,5 mm × 323 mm × 385 mm  
(30 3/8 инчи × 12 3/4 инчи × 15 1/4 инчи)  
FST-GTK17iP/RDH-GTK17iP:  
678,5 mm × 323 mm × 385 mm  
(26 3/4 инчи × 12 3/4 инчи × 15 1/4 инчи)

Маса (прибл.)

FST-GTK37iP/RDH-GTK37iP:  
14,0 kg (30 lb 14 oz)  
FST-GTK17iP/RDH-GTK17iP:  
12,0 kg (26 lb 8 oz)

Испорачана дополнителна опрема

Далечински управувач (1)  
Батерии R6 (големина AA) (2)  
FM-права/AM-врзувачка антиена (1)

Дизајнот и спецификациите се подложни на промена без известување.



<http://www.sony.net/>



©2013 Sony Corporation



\* 4 4 4 9 1 9 8 1 4 \* (1)